



MANUALE D'USO

# Mobilift M6<sup>®</sup> CONNECT

**Leggere attentamente e per intero il presente manuale  
prima di utilizzare l'apparecchio**

© LPG Systems 2024. LPG<sup>®</sup>, endermologie<sup>®</sup> e Mobilift M6<sup>®</sup> sono marchi registrati di LPG Systems.  
Eventuali riproduzioni, anche parziali, sono severamente vietate.

GU1303-IT\_ind D1  
Edizione del 01/2024



Ci congratuliamo con Lei per l'acquisto di Mobilift M6<sup>®</sup> Connect. Questo modello è il frutto di numerosi anni di esperienza nella concezione e nella produzione di sistemi per il trattamento dei tessuti cutanei. Grazie a questo apparecchio potrà apprezzare appieno la perfezione tecnica e l'affidabilità che hanno fatto di LPG Systems il leader mondiale in questo settore.

Per soddisfare pienamente e in modo permanente le esigenze dei clienti, questo apparecchio è dotato di un software che ne garantisce la connessione al server LPG<sup>®</sup> dedicato. In questo caso, il Suo dispositivo è connesso e quindi potrà, previo Suo consenso, inviare e ricevere informazioni. Le informazioni raccolte grazie a questo software permetteranno a LPG<sup>®</sup> di fornire servizi migliori a livello tecnico e di manutenzione. Le informazioni che il Suo dispositivo riceverà Le permetteranno di sfruttare al meglio tutte le sue caratteristiche e funzioni. Il presente manuale d'uso contiene la descrizione del funzionamento dell'apparecchio, le istruzioni per la manutenzione di base, da effettuare periodicamente, nonché le istruzioni per la sicurezza. Ricordiamo che il presente apparecchio è destinato al trattamento del tessuto connettivo. L'apparecchio deve essere usato esclusivamente da un professionista che abbia seguito la formazione impartita dal produttore, LPG Systems, da una sua affiliata o da un distributore autorizzato, qualora Lei risieda al di fuori della Francia. In caso di dubbi relativi al funzionamento o alla manutenzione dell'apparecchio, non esiti a contattare LPG Systems tramite il Servizio Clienti del distributore locale LPG.

#### ATTENZIONE

Per meglio rispondere alle esigenze e alle aspettative dei propri clienti, LPG Systems è sempre alla ricerca di miglioramenti nella progettazione e qualità dei prodotti. Per questo motivo l'apparecchio potrebbe differire leggermente da quello descritto in questo manuale.

## → CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

- Un'unità Mobilift M6® Connect
- Una testina principale Ergolift
- Due camere di trattamento Ergolift (Lift 20 e Lift 10)
- Un cavo di alimentazione
- Un manuale d'uso
- Materiale pubblicitario

## → INDICE

1. DESCRIZIONE DELL'APPARECCHIO . . . . .	4
2. DESCRIZIONE DEI COMANDI . . . . .	6
3. PRECAUZIONI D'USO . . . . .	7
4. MANUTENZIONE . . . . .	11
5. TESTINA ERGOLIFT . . . . .	16
6. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI . . . . .	20
7. SPECIFICHE TECNICHE . . . . .	21
8. GARANZIA . . . . .	22
CONDIZIONI GENERALI DI GARANZIA . . . . .	22
ATTIVAZIONE DELLA GARANZIA . . . . .	25

### ATTENZIONE

Le istruzioni per il disimballaggio devono essere conservate.  
Il costruttore si riserva il diritto di modificare le specifiche tecniche del prodotto senza preavviso.  
Eventuali riproduzioni, anche parziali, sono proibite. Tutte le illustrazioni di questo manuale d'uso non sono contrattuali.

## → MOBILIFT M6® CONNECT



## → MOBILIFT M6® CONNECT (SEGUE)



## ⚠ ATTENZIONE

L'apparecchio funziona solo se è collegato alla rete tramite il suo cavo di alimentazione e se l'interruttore di accensione è acceso e verde.  
All'avvio dell'apparecchio, occorre attendere alcuni secondi prima che vengano visualizzate le informazioni sullo schermo.

## → SCHERMO TATTILE DI CONTROLLO



SCHERMO TATTILE

## → TESTINA ERGOLIFT

TESTINA ERGOLIFT

CAMERA DI TRATTAMENTO

ALETTE



## → ISTRUZIONI IMPORTANTI PER LA SICUREZZA

Occorre sempre rispettare le precauzioni d'uso durante l'utilizzo di un apparecchio elettrico. Leggere tutte le istruzioni prima di utilizzare l'apparecchio.

### PERICOLO - PER RIDURRE AL MINIMO IL RISCHIO DI SCOSSE ELETTRICHE:

- Scollegare sempre l'apparecchio dalla presa di corrente dopo l'utilizzo e prima di procedere alla pulizia e alla manutenzione.
- Verificare che la tensione di alimentazione dell'apparecchio indicata sulla targhetta di identificazione sia conforme alla tensione della rete.
- È obbligatorio collegare l'apparecchio mediante il cavo di alimentazione<sup>1</sup> in dotazione a una presa a muro dotata di collegamento a terra, in base alle norme elettriche vigenti. Non è possibile utilizzare adattatori con questo apparecchio.

## → AVVISO

### - PER RIDURRE AL MINIMO I RISCHI DI USTIONI, INCENDI, SCOSSE ELETTRICHE O LESIONI PERSONALI

- Quando l'apparecchio è collegato all'alimentazione, non deve mai essere lasciato incustodito.
  - Arrestare l'apparecchio quando non viene utilizzato per un lungo periodo di tempo o prima di installare o rimuovere parti. Questo dispositivo può essere usato da bambini di 8 anni e più e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o senza esperienza e conoscenze specifiche se sono stati istruite a usare l'apparecchio acustico, a utilizzare il dispositivo in modo sicuro e se comprendono i pericoli legati al suo utilizzo. I bambini non devono giocare con questo dispositivo. La pulizia e la manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza monitoraggio.
  - Non utilizzare l'apparecchio per scopi diversi da quelli previsti da LPG Systems. Utilizzare esclusivamente i componenti raccomandati da LPG Systems.
  - Non utilizzare mai l'apparecchio se:
    - Il cavo di alimentazione o la presa appaiono danneggiati.
    - L'apparecchio non funziona correttamente.
    - L'apparecchio è caduto o è stato danneggiato.
    - L'apparecchio è stato conservato in ambienti eccessivamente umidi.
- In tali casi, restituire l'apparecchio a un centro di assistenza di LPG autorizzato.
- Non spostare l'apparecchio tirandolo per il cavo di alimentazione o per il flessibile.
  - Non spostare l'apparecchio tenendolo per il porta accessori. Si raccomanda di rimuovere il porta accessori ogni volta che si sposta il dispositivo e di utilizzare la maniglia fornita.
  - Svolgere completamente il cavo di alimentazione elettrica e tenerlo lontano da superfici calde.
  - Non utilizzare mai l'apparecchio se i fori di aerazione sono ostruiti. Mantenere i fori di aerazione liberi da polvere, sporco e simili.
  - Non far cadere o inserire un oggetto in una delle aperture dell'apparecchio, non aspirare oggetti solidi o liquidi che danneggerebbero l'apparecchio.
  - Non utilizzare l'apparecchio collocandolo su superfici polverose, inclinate o in ambienti umidi o in luoghi esposti alle intemperie.
  - Il dispositivo deve essere posizionato su una superficie piana e rigida.
  - Non utilizzare l'apparecchio in presenza di farmaci somministrati tramite aerosol (vaporizzatori) o in presenza di ossigeno.
  - Prima di scollegare l'apparecchio, impostare tutti i comandi in posizione di arresto.
  - È vietato modificare l'apparecchio senza previa autorizzazione del produttore.
  - Questo dispositivo è dotato di un collegamento a terra solo per scopi funzionali.

### ATTENZIONE

<sup>1</sup> Europa VIIG-H05VVF3G0,75-C13; Italia I/3/16-H05VVF3G0,75-C13; Svizzera 12G-H05VVF3G0,75-C13; UK BS13/13-H05VVF3G0,75-C13; Giappone 498GJ-VCTF3X1,25-C13; USA, Canada, Messico N5/15-SJT3X18AWG-C13

## → PRECAUZIONI D'USO

### ATTENZIONE: CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

Questo apparecchio è destinato a essere utilizzato su pelli sane, pulite e in buona salute. È essenziale leggere e osservare tutte le precauzioni d'uso e tutte le contro-indicazioni descritte di seguito prima di iniziare a usare l'apparecchio.

- Non toccare mai contemporaneamente il cliente e i cavi o collegamenti non protetti dell'apparecchio.
- Non utilizzare la testina Ergolift per trattamenti del cuoio capelluto.
- Utilizzare solo testine di trattamento fornite in dotazione con l'apparecchio o raccomandate da LPG Systems.
- LPG Systems declina ogni responsabilità nel caso di un utilizzo improprio dell'apparecchio.
- L'utilizzatore dovrà prestare particolare attenzione alle sensazioni della persona sottoposta al trattamento.
- L'utilizzatore dovrà accertarsi che i parametri (intensità, sequenzialità, differenziale...) siano sempre compatibili con i tessuti cutanei da trattare.
- Non utilizzare la presa USB durante il trattamento.
- Non far funzionare l'apparecchio al di fuori dei limiti ambientali indicati (vedere le specifiche tecniche).

## → COMPATIBILITÀ ELETTROMAGNETICA

- Mobilift M6® Connect utilizza energia RF solo per il suo funzionamento interno. Di conseguenza, le emissioni RF sono estremamente ridotte e non suscettibili di generare interferenze in apparecchi elettronici vicini.
- Mobilift M6® Connect è adatto all'uso in tutti gli edifici, compresi quelli domestici e quelli direttamente collegati alla rete pubblica di alimentazione a bassa tensione che alimenta gli edifici utilizzati per scopi domestici.
- Mobilift M6® Connect deve essere usato su un pavimento di legno, cemento o ceramica. Se il pavimento è ricoperto di materiale sintetico, l'umidità relativa deve essere almeno del 30 %.
- Mobilift M6® Connect deve essere collegato ad un'alimentazione elettrica di qualità equivalente a quella delle tipiche forniture commerciali o ospedaliere.
- Se l'operatore che utilizza Mobilift M6® Connect richiede un funzionamento continuo durante l'interruzione della rete di alimentazione, si raccomanda di fornire un'alimentazione elettrica alternativa fail safe o un'alimentazione a batteria.
- I dispositivi di comunicazione RF portatili o mobili non devono essere usati in prossimità di Mobilift M6® Connect o dei suoi cavi.
- Possono verificarsi interferenze in prossimità di apparecchi contrassegnati dal simbolo seguente:



## → CONTRO-INDICAZIONI

- Non effettuare il trattamento sulle piaghe aperte, sugli occhi, nelle zone tra le cavità, sulle mucose, sui genitali e sui capezzoli.
- Non effettuare trattamenti su clienti che presentano patologie infettive, tumori in fase evolutiva, flebiti, ferite o aree infette.
- Non effettuare trattamenti su clienti affetti da cancro della pelle, che presentano tumori visibili o altre lesioni cancerose. In caso di tumore passato o in fase di remissione, chiedere il parere del medico curante.
- Non effettuare trattamenti su zone infiammate o gonfie senza aver chiesto prima il parere di un medico e senza aver seguito una formazione sulle tecniche LPG® in questo ambito particolare.
- Non effettuare il trattamento su persone con problemi circolatori senza aver prima chiesto il parere del medico curante.
- Non trattare un cliente con dolore inspiegabile e persistente senza chiedere il parere di un medico o senza aver seguito una formazione sulle tecniche LPG® in questo ambito particolare.
- Interrompere immediatamente il trattamento se il paziente avverte dolore e consultare un medico.
- Questo apparecchio non dev'essere utilizzato su aree affette da eruzioni cutanee, herpes, acne infiammata o infetta, vitiligine.
- Per evitare qualsiasi rischio di contusioni, agire con delicatezza e attenzione per determinare il livello di sensibilità del cliente. Evitare l'uso dell'apparecchio su clienti che assumono farmaci anti-coagulanti.
- Per un elenco più dettagliato delle indicazioni e delle contro-indicazioni dell'endermologie®, fare riferimento ai manuali per la formazione.
- Questo elenco non è esaustivo; chiedere sempre il parere del medico curante.
- Per i possibili rischi di interferenze, è importante che l'operatore verifichi che il cliente non indossi un dispositivo medico personale, come uno stimolatore cardiaco. In questo caso, è opportuno informarsi sul dispositivo in questione per accertarsi che eventuali interferenze non alterino il funzionamento dell'apparecchio.

### ⚠ ATTENZIONE

Il presente apparecchio contiene dei programmi che guidano l'utente ad ottenere risultati migliori in funzione di ogni caso trattato. In nessun caso, questi programmi rappresentano una garanzia di successo del trattamento, che varia in base alla morfologia, alla fisiologia e al comportamento alimentare di ogni paziente.

## → TARGHETTA DI IDENTIFICAZIONE

L'apparecchio è identificabile grazie a un numero di serie contenuto nella targhetta di identificazione.

La targhetta mostra anche la tensione di alimentazione consentita per l'apparecchio e il numero di serie che permette di identificare il dispositivo.

Qualora dovesse contattare LPG Systems per un problema tecnico, La preghiamo di indicare il numero di serie dell'apparecchio Mobilift M6® Connect.

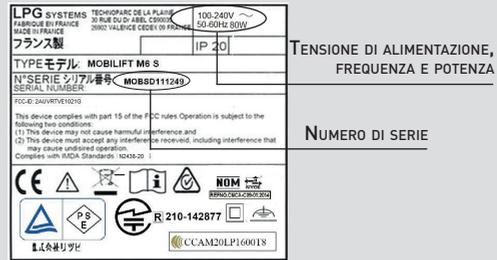
Questo numero di serie fornisce informazioni sull'anno e sul mese di fabbricazione dell'apparecchio.

La lettera indica l'anno di fabbricazione. Z=2009, A=2010, B=2011 ecc.  
Le due cifre indicano invece il mese di produzione: 01=gennaio; 02=febbraio; 03=marzo ecc.

 Questo simbolo indica che l'apparecchio è stato immesso sul mercato dopo il 13 agosto 2006. Ai sensi della direttiva 2002/96/CE, non può essere smaltito come un normale rifiuto, ma deve subire un determinato e specifico trattamento. Quando l'apparecchio raggiunge la fine della sua vita utile, deve essere portato in un centro di riciclaggio appropriato o restituito al distributore. Sarà un gesto a difesa dell'ambiente e un contributo alla salvaguardia delle risorse naturali.

 Questo simbolo indica che determinate avvertenze o precauzioni specifiche associate a questo dispositivo non si trovano sull'etichetta.

 Questo simbolo indica che è indispensabile consultare i documenti accompagnatori del prodotto prima di iniziare a utilizzare l'apparecchio.



TENSIONE DI ALIMENTAZIONE,  
FREQUENZA E POTENZA

NUMERO DI SERIE

 Questo simbolo indica che il prodotto dev'essere conservato al riparo dalle intemperie.

 Questo simbolo indica che si applicano limiti di temperatura.

 Questo simbolo indica i limiti di umidità relativa.

 Questo simbolo significa "Pericolo: Alta tensione" (solo perUSA).

 Questo simbolo indica che il dispositivo è di classe II di isolamento elettrico.

## → PULIZIA DELL'APPARECCHIO

Si consiglia di effettuare il più spesso possibile la pulizia dell'apparecchio, non solo per motivi d'igiene ed estetica ma altresì perché tale pulizia contribuisce a mantenere l'apparecchio in buono stato ed a prolungarne la durata di funzionamento.

**Pulire le seguenti parti con una spugnetta umida:**

- Tutte le coperture esterne.
- I flessibili.
- Il cavo di alimentazione elettrica.

**Servendosi di un panno imbevuto di poco prodotto per la pulizia domestica privo di alcol, pulire le parti seguenti:**

- Schermo di comando e pannello di controllo.

### ATTENZIONE

La targhetta di identificazione dell'apparecchio può cambiare. Questa è la targhetta che è stata approvata e apposta sull'apparecchio.

### ATTENZIONE

Non utilizzare prodotti aggressivi come acetone, tricloroetilene o alcol a 90°.

## → SOSTITUZIONE DELLA CARTUCCIA FILTRANTE

Il dispositivo contiene una cartuccia filtrante. Questi componenti garantiscono il buon funzionamento dell'apparecchio e ne prolungano la durata.

Le cartucce devono essere sostituite quando viene visualizzato sullo schermo l'icona seguente (fig. 1).



Accedere al menu "Sostituzione filtro" come illustrato di seguito:

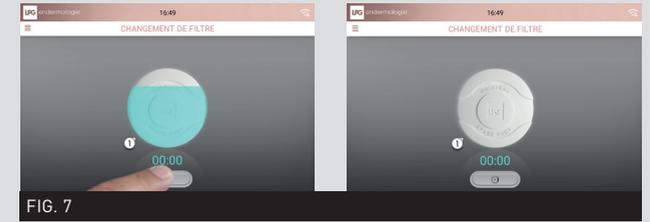
Selezionare il menu "Manutenzione" premendo l'icona indicata (fig. 2).



Selezionare il menu "Filtro" premendo l'icona indicata (fig. 3).

## → SOSTITUZIONE DELLA CARTUCCIA FILTRANTE (SEGUE)

Sostituire la cartuccia filtrante con una nuova. (fig. 6)  
Una volta sostituita la cartuccia filtrante, inizializzare il timer del filtro premendo l'icona indicata: (fig. 7).



## → ISTRUZIONI PER COLLEGARE/SCOLLEGARE IL FLESSIBILE

Per collegare il flessibile, procedere come indicato di seguito:

- Posizionare la boccola di bloccaggio in posizione bloccata (fig. 1).
- Posizionare l'estremità del flessibile in modo che la chiavetta del flessibile sia allineata con il suo alloggiamento nel raccordo della testina di trattamento (fig. 2).
- Spingere il flessibile nel raccordo della testina di trattamento fino ad avvertire un "clic".



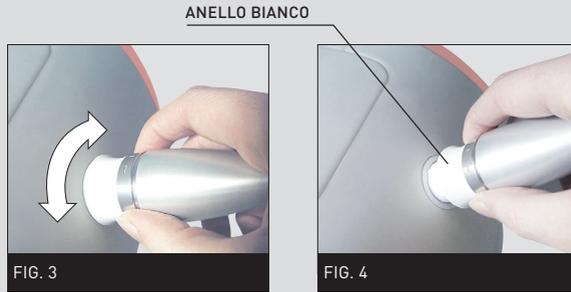
### ➤ ATTENZIONE

Non usare mai il dispositivo senza un filtro.  
Spegnerlo prima di sostituire la cartuccia filtrante.

→ ISTRUZIONI PER COLLEGARE/SCOLLEGARE IL FLESSIBILE

Per scollegare il flessibile, seguire gli stessi passi nell'ordine inverso:

- Sbloccare ruotando la boccola di bloccaggio (fig. 3).
- Sollevare la boccola di bloccaggio, quindi estrarre il flessibile delicatamente tirando l'anello bianco (fig. 4).



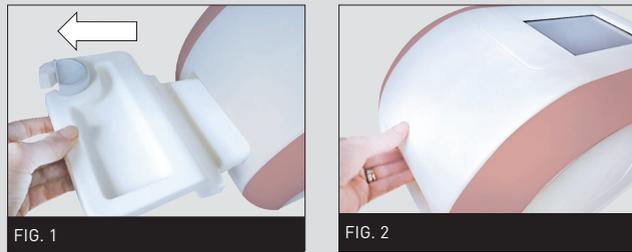
→ SOSTITUZIONE DEL CAVO DI ALIMENTAZIONE

Se il cavo di alimentazione dell'apparecchio risulta danneggiato, contattare il Servizio Clienti di LPG Systems, il quale provvederà alla sostituzione, tramite Servizio Clienti del distributore locale.

→ TRASPORTO/SPOSTAMENTO

Per spostare il dispositivo Mobilift M6® Connect è necessario:

- Rimuovere il porta accessori (fig. 1).
- Trasportare il dispositivo per la maniglia (fig. 2).



→ SCHEDA PER IL MONITORAGGIO DELLA MANUTENZIONE

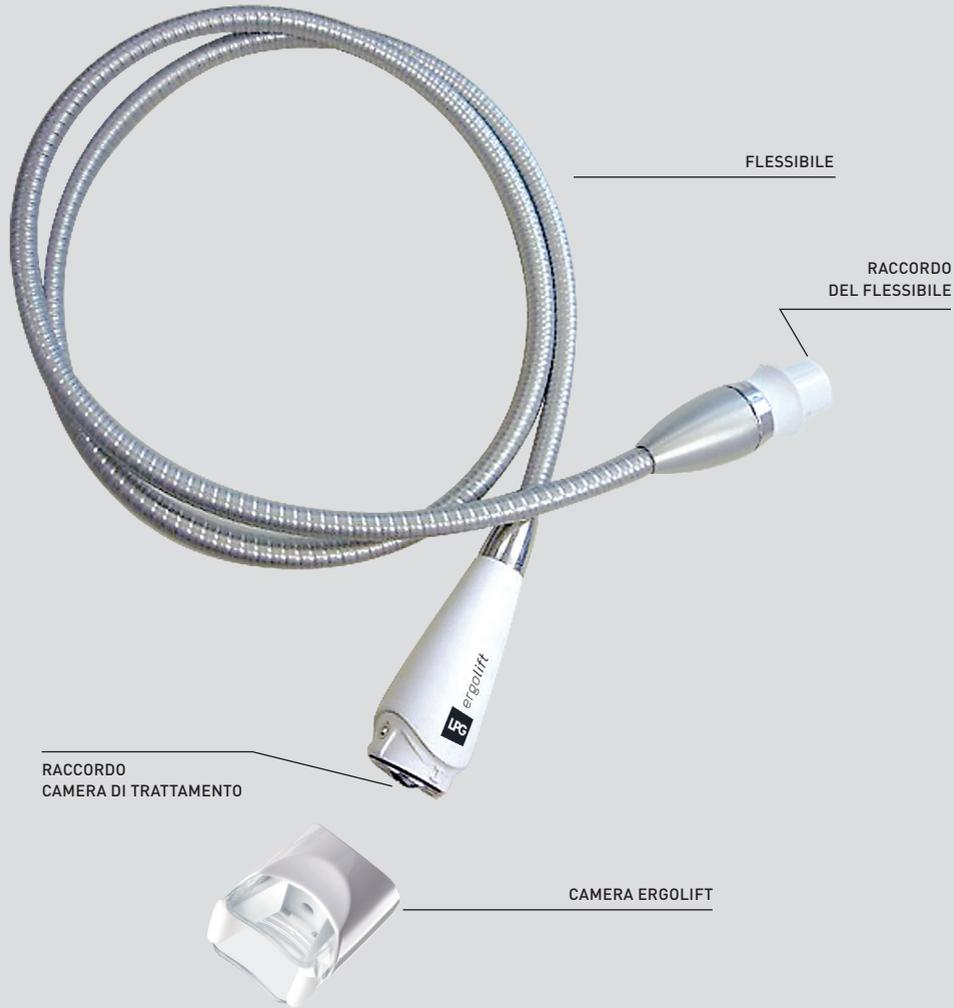
- Sostituzione delle alette: quando le alette non trattano più correttamente la pelle, devono essere sostituite.  
La sostituzione va eseguita approssimativamente ogni 20 ore.
- Un kit endermologie® viso personale per l'uso da parte del cliente è disponibile per la vendita.

Data	N. DI ORE	OPERAZIONI EFFETTUATE

⚠ ATTENZIONE

Non trasportare mai il dispositivo utilizzando il porta accessori.

→ DESCRIZIONE DELLA TESTINA ERGOLIFT



→ CAMERE ERGOLIFT



Camera Lift 20 con alette LIFT 20 rimovibili



Camera Lift 10 con alette LIFT 10 rimovibili

Solo le camere di trattamento Lift 20 e Lift 10 possono essere collegate alla testina Ergolift. La connessione/disconnessione avviene tramite un semplice meccanismo Push Pull.



## → PULIZIA DELLA TESTINA ERGOLIFT E DELLE CAMERE ERGOLIFT

Per motivi di igiene, la pulizia delle testine di trattamento deve essere effettuata prima e dopo ogni utilizzo, con le testine scollegate dall'apparecchio, mediante salviette imbevute di una soluzione battericida e fungicida.  
Prestare particolare attenzione alla pulizia delle parti che sono a contatto con il cliente.

Prima e dopo ogni utilizzo, pulire le alette e la camera Ergolift:

1. Scollegare la camera Ergolift dalla testina di trattamento Ergolift. **(fig. 1)**
2. Estrarre le alette utilizzando l'apposito strumento di smontaggio. **(fig.2)**
3. Strofinare accuratamente la camera Ergolift, le alette e lo strumento di smontaggio per almeno 1 minuto con le salviette descritte sopra. **(fig.3)**
4. Rimontare le alette nella camera Ergolift eseguendo l'operazione inversa **(fig.4)**



## → PULIZIA DELLA TESTINA ERGOLIFT E DELLE CAMERE ERGOLIFT (SEGUE)



### ➤ ATTENZIONE

Non utilizzare prodotti aggressivi come acetone, tricloroetilene o alcool, spugne abrasive, nonché ultrasuoni o lampade UV. Tutte le testine pulite e/o disinfettate dovrebbero essere riposte nell'apposito supporto accessori per evitare confusione.

## → UN PICCOLO PROBLEMA! CHE FARE?

In caso di funzionamento anomalo dell'apparecchio, è consigliabile controllare quanto segue prima di rivolgersi al Servizio Clienti di LPG Systems:

- L'apparecchio è collegato correttamente a una presa di corrente?
- La presa riceve corrente?
- L'interruttore di accensione è acceso?
- La cartuccia filtrante è pulita e posizionata correttamente?
- Il flessibile è collegato correttamente?
- Il tubo è intasato?
- La camera Ergolift e le alette sono collegate correttamente?

Se, dopo aver effettuato tutti questi controlli, l'apparecchio continua a presentare dei problemi, rivolgersi al Servizio Clienti di LPG Systems o al distributore autorizzato più vicino, indicando il modello dell'apparecchio e il numero di serie.

## → SPECIFICHE TECNICHE

Dimensioni: lunghezza x larghezza x altezza: .....65 x 26 x31 cm  
 Peso netto: ..... 10,5 kg  
 Depressione massima regolata: .....35 kPa (350 mbar)  
 Raffreddamento: ..... Tramite ventilazione meccanica integrata alla pompa  
 Indice di protezione: ..... IP20  
 Classe di protezione elettrica: ..... II  
 Temperatura di funzionamento: ..... Da +10°C a +30°C  
 Temperatura di deposito: ..... Da -20°C a +70°C  
 Caratteristiche elettriche: ..... 100-240V / 50-60Hz / 80 VA  
 Wi-fi: ..... 2,4Ghz b/g/n  
 EIRP: .....100mW

### Caratteristiche ambientali:

Temperatura dell'ambiente: ..... Da 10 a 30°C con funzionamento normale.  
 Umidità relativa dell'ambiente: ..... Da 30% a 75% (senza condensa).  
 Pressione atmosferica: ..... Nessuna influenza significativa per il funzionamento.  
 Altitudine massima: ..... 2.500 m

### Condizioni ambientali di trasporto e stoccaggio:

Temperatura dell'ambiente: ..... Da -20°C a +70°C  
 Umidità relativa dell'ambiente: ..... Da 10% a 90% (senza condensa)  
 Pressione atmosferica: ..... Nessuna influenza significativa delle condizioni ambientali sul funzionamento

Apparecchio dotato di testine di trattamento Ergolift brevettate.

Dispositivo progettato per un utilizzo ininterrotto.

Dispositivo trasportabile di classe II.

Mobilift M6® Connect è etichettato  secondo la legislazione e le norme stabilite nelle direttive EMC 2004/108/CE e bassa tensione 2006/95/CE.

## → CONDIZIONI GENERALI DI GARANZIA

L'apparecchio acquistato è distribuito da LPG Systems o da un distributore autorizzato LPG Systems.

Sarà compito dell'acquirente/utente informarsi presso le autorità locali sulle condizioni e le qualifiche professionali da possedere per utilizzare questo apparecchio. L'acquisto di questo apparecchio implica l'accettazione, a pieno diritto da parte dell'acquirente/utente, delle presenti condizioni generali di garanzia.

Nel caso in cui l'apparecchio sia venduto da un distributore autorizzato LPG Systems, l'acquirente/utente farà riferimento alle condizioni generali di garanzia del suo fornitore. Tali condizioni non possono in alcun caso comportare l'aumento dell'impegno preso da LPG a titolo della presente garanzia. La presente garanzia può essere attivata ed è valida solo se il modulo di garanzia è stato debitamente compilato e spedito a LPG Systems entro 15 giorni dalla consegna in qualsiasi paese. I moduli di garanzia incompleti non potranno essere accettati.

Il presente apparecchio è garantito contro difetti di costruzione o di materia prima.

La durata della garanzia è pari al periodo più breve tra i seguenti: un (1) anno OPPURE duemila (2.000) ore di utilizzo a partire dalla data di fatturazione. Durante questo periodo, LPG Systems si impegna a sostituire o riparare gratuitamente, nel più breve tempo possibile, qualsiasi componente che LPG Systems riconosce come difettoso; tuttavia LPG Systems non si impegna a sostituire l'intero apparecchio. Le spese di trasferta e di soggiorno dei tecnici e quelle per l'eventuale trasporto dell'apparecchio e/o dei pezzi di ricambio da e verso i laboratori del servizio di assistenza sono escluse da questa garanzia.

Le sostituzioni e le riparazioni a titolo della garanzia, che possono comportare o meno un'immobilizzazione dell'apparecchio, non prolungano in alcun caso la durata della garanzia. Le parti sostituite diventano di proprietà di LPG Systems o del distributore autorizzato. Non verrà assegnato alcun tipo di indennità per mancato utilizzo.

Con riserva di altre condizioni, la presente garanzia si applica se l'acquirente/utente ha autorizzato LPG a procedere ai necessari interventi di riparazione.

## → CONDIZIONI GENERALI DI GARANZIA (SEGUE)

La garanzia è esclusa nei casi seguenti:

- **Danni verificatisi durante il trasporto.**  
L'apparecchio e/o i suoi componenti sono trasportati a rischio e pericolo del destinatario. Quest'ultimo, prima di accettare la consegna dell'apparecchio, dovrà controllarne lo stato e presentare eventuali reclami al vettore nei modi e nei tempi previsti dalla legge del paese di destinazione.
- **Mancata osservanza delle regole di installazione e d'utilizzo, difetti di manutenzione e/o negligenza nella manutenzione dell'apparecchio e delle cartucce filtranti, collegamenti su una linea elettrica difettosa o priva di raccordo alla terra o con una tensione diversa da quella indicata sulla targhetta dell'apparecchio.**
- **In caso di rivendita dell'apparecchio prima della scadenza della garanzia, questa viene trasferita per il periodo rimanente al nuovo acquirente a condizione:**
  - I Che il nuovo acquirente entri in possesso della fattura originale.
  - II Che il venditore iniziale sia stato informato della vendita.
- **Modifica, montaggio di accessori o smontaggio dell'apparecchio.**
- **Eventuali usi e/o interventi non previsti in questo manuale d'uso di LPG Systems ed effettuati sull'apparecchio da parte dell'acquirente/utente e/o da un terzo non autorizzato da LPG Systems.**
- **Impiego di materiali di consumo, pezzi di ricambio, componenti non idonei o pezzi non forniti da LPG Systems.**
- **Otturazione dell'apparecchio a seguito dell'aspirazione di un corpo estraneo.**
- **Usura normale di uno o più pezzi dell'apparecchio derivante da un utilizzo normale.**
- **Danni o difetti risultanti da un evento accidentale (urto, caduta ecc.).**  
Danni o problemi dovuti a catastrofi naturali (fulmini, danni causati dall'acqua...), incendi, negligenza o abusi.

## → LIMITAZIONE ED ESONERO DI RESPONSABILITÀ

Ai sensi della presente garanzia, LPG ha esclusivamente l'obbligo di sostituire i componenti dell'apparecchio che soddisfano le condizioni della garanzia stessa. LPG Systems declina ogni responsabilità per qualsiasi perdita o danno legato al prodotto e/o al suo utilizzo, ivi comprese perdite finanziarie, perdite di benefici, mancato utilizzo ecc.

Quanto riportato si applica in qualsivoglia contesto giuridico.

Qualora la normativa in vigore vietasse o limitasse queste esclusioni di responsabilità, LPG Systems limita la sua responsabilità unicamente al prezzo pagato dall'acquirente per l'apparecchio e/o la prestazione realizzata.

## → ATTIVAZIONE DELLA GARANZIA

È possibile attivare la garanzia direttamente online collegandosi al sito:

[www.lpgsystems.com/warranty](http://www.lpgsystems.com/warranty)

## → OPPURE COMPILANDO IL MODULO E RESTITUENDOLO A LPG SYSTEMS



Nome\*: .....

Indirizzo\*: .....

E-mail: .....

Numero di serie **MOBILIFT M6® CONNECT\***:

Data: .....

\* Tramite il modulo di cui sopra, LPG SYSTEMS effettua, in qualità di responsabile del trattamento, un trattamento di dati personali basato sul contratto di vendita del dispositivo Mobilift M6® Connect, al fine di gestire le garanzie ad esso applicabili. LPG SYSTEMS conserva i dati dell'acquirente solo per il tempo necessario alle operazioni per le quali sono stati raccolti e nel rispetto delle normative vigenti. In base al regolamento applicabile, l'utente ha il diritto di richiedere a LPG Systems l'accesso, la rettifica, l'opposizione all'uso e la cancellazione dei propri dati personali, la limitazione del trattamento oppure ha il diritto di opporsi al trattamento, nonché ha diritto alla portabilità dei dati, a ritirare il proprio consenso in qualsiasi momento e a presentare un reclamo a un'autorità di vigilanza. Può esercitare i suoi diritti inviando un'e-mail all'indirizzo: [HYPERLINK «mailto:dataprivacy@lpgsystems.com»](mailto:dataprivacy@lpgsystems.com) dataprivacy@lpgsystems.com oppure inviando una lettera all'indirizzo: LPG SYSTEMS, Service Relation Clients, Technoparc de la Plaine, CS 900 35, 30 rue du Docteur Abel, 26902 Valence Cedex 9 FRANCE. Ogni richiesta deve includere una prova dell'identità del richiedente e la sua firma.

### ATTENZIONE

Per convalidare la garanzia, staccare questa scheda e rispedirla all'indirizzo sottostante entro 15 giorni dalla consegna dell'apparecchio:

LPG SYSTEMS SAS - Technoparc de la Plaine  
30, rue du docteur Abel - CS 90035 - 26902 VALENCE Cedex 9 - France



**SEDE CENTRALE LPG SYSTEMS S.A.S.**  
TECHNOPARC DE LA PLAINE  
30, RUE DU DR. ABEL - CS 900 35 - 26902 VALENCE CEDEX 09 - FRANCIA  
TEL.: +33 (0)4 75 78 69 00 - FAX: +33 (0)4 75 42 80 85

**INTERNATIONAL/MARKETING**  
ECOLUCIOLES - BAT A  
955 RTE DES LUCIOLES - BP 243 - 06905 SOPHIA-ANTIPOLIS - FRANCE  
TEL.: +33 (0)4 92 38 39 00 - FAX: +33 (0)4 92 96 09 65

